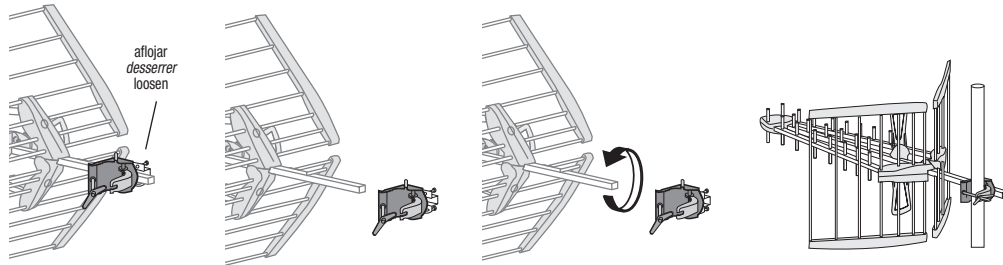
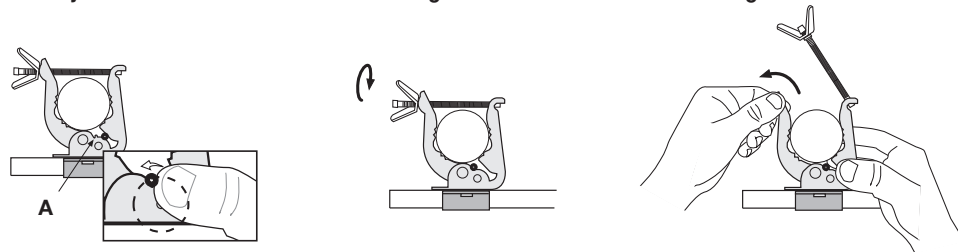


4. Polarización vertical / *Polarisation verticale* / Vertical polarization



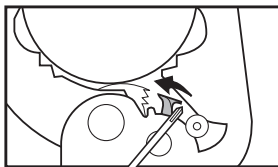
EN EL CASO DE QUE FUERA NECESARIO
 EN CAS DE BESOIN
 IN THE EVENT OF NECESSARY

5. Desmontaje de la antena del mástil / *Démontage d'antenne du mât* / Detaching the antenna of the mast



1. Desplazar la palanca de control **A**, hasta la muesca de anclaje
*Déplacer le levier de contrôle **A**, à l'encoche d'ancrage*
 Move the control lever **A**, to the anchoring notch

2. Aflojar la mariposa y abrir la pinza de amarre
Deserrer l'écrou à oreilles et ouvrir la pince de fixation
 Turn the thumbscrew and open the clamp



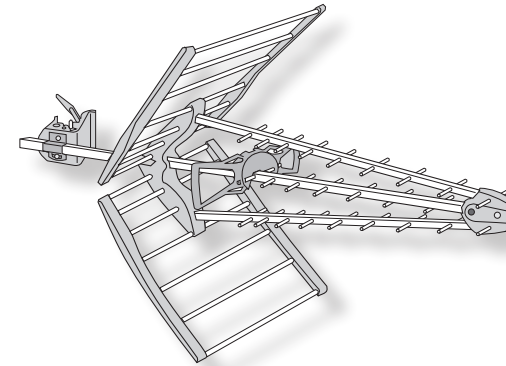
⚠ En el caso de que la palanca **A** no responda, utilizar un destornillador para liberar el pestillo de bloqueo
*Dans le cas qui le levier de contrôle **A** ne repond, utiliser un tournevis pour libérer le loquet de verrouillage*
 In the case that the control lever **A** not respond, use a screwdriver to release the lock



FLASHD

HDT530 ; HDT518

ANTENAS DE RECEPCIÓN TV UHF TRIPLE-BOOM ANTENNES DE RÉCEPTION TV UHF TRIPLE-BOOM TRIPLE-BOOM UHF TV RECEIVING ANTENNAS



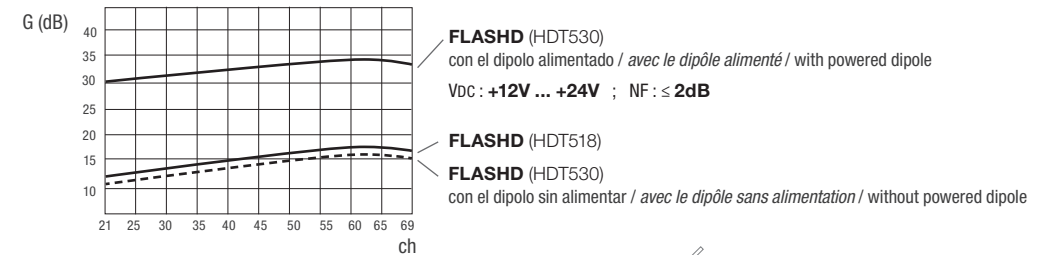
Accesorios suministrados
Accessoires fournis
 Accessories supplied

Conector F roscable
Connecteur F à visser
 Screw-on F plug

Capuchón protector
Capuchon protecteur
 Protection cap

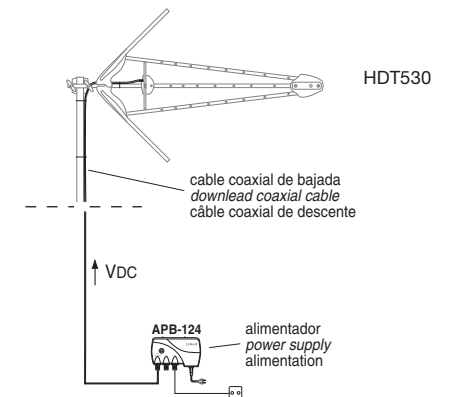
Características Técnicas / *Données Techniques* / Technical Data

- Canales / *Canaux* / Channels : **21-69** (470-862 MHz)
- Relación D/A / *Rapport AV/AR* / Front-to-Back ratio : **≥ 20 dB**
- Carga del viento / *Charge au vent* / Windload : **105 N** (130 km/h) , **150 N** (150 km/h)
- Ganancia / *Gain* :



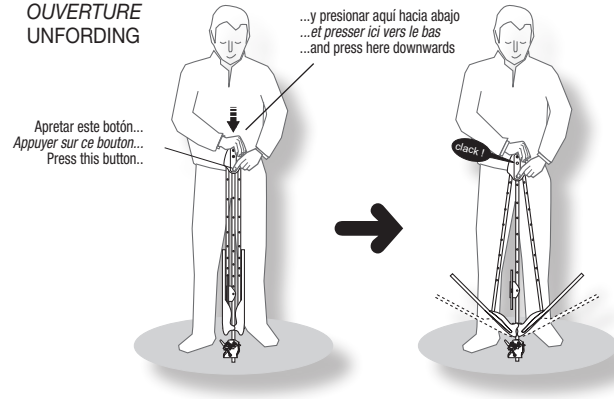
Ángulo de apertura / *Angle d'ouverture* / Beamwidth

	470 MHz	670 MHz	860 MHz
Modo DIEDRO 90° <i>90°DIHEDRAL Mode</i> Mode DIÈDRE 90°	55° (H) 65° (V)	40° (H) 50° (V)	25° (H) 30° (V)
Modo DIEDRO 120° <i>120°DIHEDRAL Mode</i> Mode DIÈDRE 120°	55° (H) 55° (V)	40° (H) 40° (V)	25° (H) 23° (V)

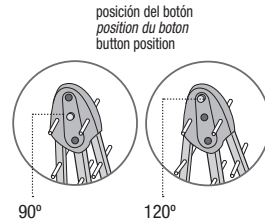


1. Preparación de la antena / Préparation de l'antenne / Preparing the antenna

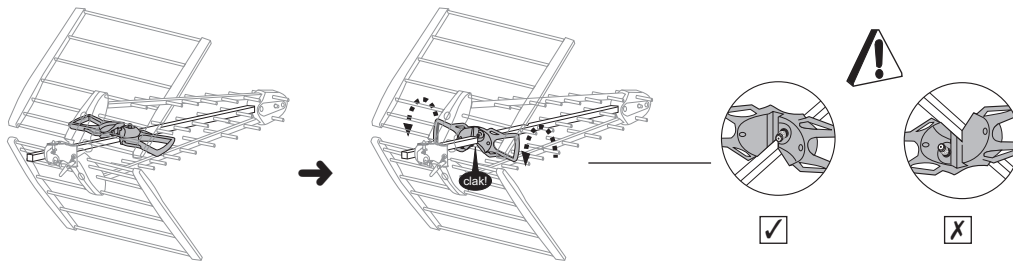
1.1. DESPLIEGUE OUVERTURE UNFOLDING



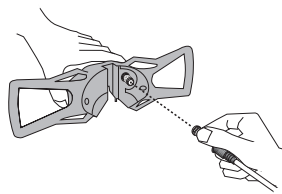
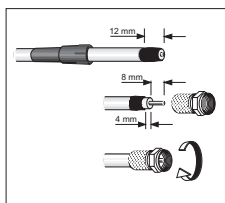
El reflector diédrico se abre 90° y 120°.
Este despliegue (Modo DIÉDRO 90°) proporciona el mejor rendimiento general de la antena.
Le réflecteur diédre est ouvert 90° et 120°.
Cette ouverture (Mode DIÉDRE 90°) procure le meilleur rendement général de l'antenne.
The dihedral reflector is opened 90° and 120°.
This unfolding (90° DIHEDRAL Mode) provides the best general performance of the antenna.



1.2. POSICIÓN DEL DIPOLO POSITION DU DIPÔLE DIPOLE POSITION



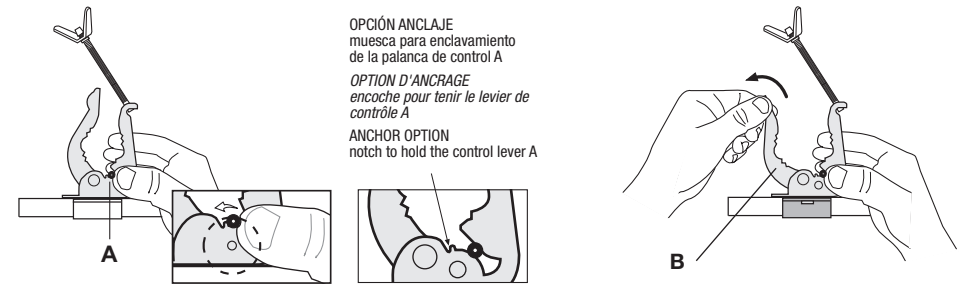
2. Conexión del cable coaxial / Raccordement du câble coaxial / Connecting the coaxial cable



par de apriete máx : 10kg·cm
serrer sans excéder : 10kg·cm
torque max : 10kg·cm

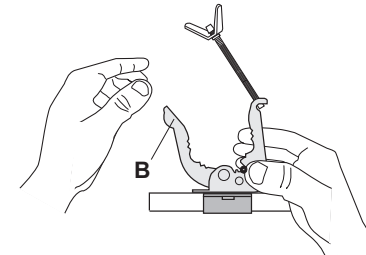
3. Fijación al mástil / Fixation au mât / Clamping to the mast

3.1. APERTURA DEL AMARRE / OUVERTURE DE LA FIXATION / OPENING THE CLAMPING

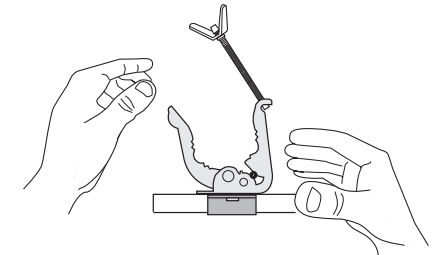


1. Desplazar la palanca de control **A**
Déplacer le levier de contrôle **A**
Move the control lever **A**

2. Con la palanca de control desplazada (o enclavada), abrir la pinza **B**
Avec le levier de contrôle déplacé (ou ancré), ouvrir la pince **B**
With the control lever displaced (or locked), open the clamp **B**

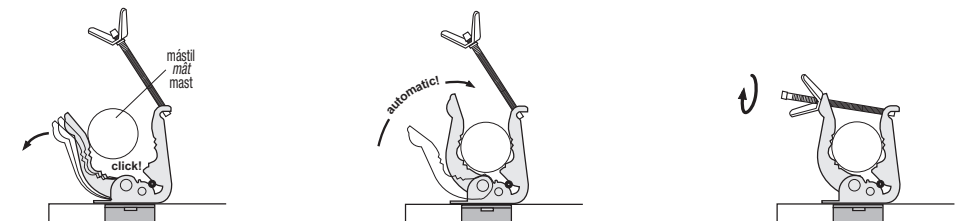


3. Soltar la pinza **B** manteniendo la presión en **A**
Libérer la pince **B** en maintenant la pression sur **A**
Loosen the clamp **B** holding the pressure in **A**



4. Soltar (o desenclavar) la palanca de control **A**, la pinza quedará abierta
Livérer (ou desancrer) le levier de contrôle **A**, la pince restera ouverte
Loosen (or unlock) the control lever **A**, the clamp will be open

3.2. CIERRE DEL AMARRE SOBRE EL MÁSTIL / FERMETURE DE LA FIXATION SUR LE MÂT / CLOSING THE CLAMPING



Presionar la pinza **B** sobre el mástil, desplazando la antena
Presser la pince **B** sur le mât, en déplaçant l'antenne
Press the clamp **B** on the mast, moving the antenna

La pinza se cerrará, bajar la antena suavemente, hasta que quede trabada en el mástil
La pince se fermera, laisser tomber doucement l'antenne, jusqu'à qu'elle s'enclenche dans le mât
The clamp is closed, drop the antenna softly, until it is hooked to the mast

Girar la mariposa hasta asegurar el cierre
Tournez l'écrou à oreilles pour assurer la fermeture
Turn the thumbscrew to secure the closure